

VRN-C-22-10-0880

## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION NO.: V/1022/0849  
आवेदन संख्या :APPLICATION DATE: 18/10/22  
आवेदन तिथिNAME of APPLICANT: Rajaram  
आवेदक का नामFATHER'S/SPOUSE'S NAME: Lalaram  
पिता/करुण का नामPRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पता  
Vill. Nagla mamon, Mamon, Distt. Kalyanpur,  
U.P. 207123

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता

Same as above

Koshika  
foundation

Building block of life

Rajesh Postop  
(0849) Rajaram

OCCUPATION: Labour

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME: 55000/-  
कुल वार्षिक आय(Attach Proof of Income)  
(आय का साक्ष्य संलग्न) NA

PAN No. स्थाई साक्ष्य संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
यदि आप आय कर रहे हैं (जो मात्र ही उस पर सही का निशान लगाये।Yes / No  
हाँ / नहीं

## FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	Meena	48	F	Wife
2.	Dabhi	26	M	Son
3.	mala	23	F	Daughter in law

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिये विनाई आधार

BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को साथ प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय के प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य

## "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनाई का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन मूली संलग्न
	RE - Cataract
	LE - Cataract

Surgery - RE SACS + PMMA

## ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED इसे गई सहायता राशि
1.	DIBCS	2000/-

**DECLARATION by APPLICANT:** नामांकन द्वारा प्राप्त करें।

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्त के लिए यह सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सच्च पर्यंग होते हैं। यदि कोई विवरण यह कार्यक्रम के अनुसार नहीं होता है तो मेरी सहायता निरसन की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता दी गई "कोशिका फाउंडेशन", मेरे लिए करता है, उसका उपयोग उसी उद्देश को पूर्ण के लिए किया जाता है, जो इस प्राप्त के लिए आवश्यक है।
- 3) मैं गुरुत्व करता हूँ कि विभिन्न सहायता ही है, जो प्राप्ति को नहीं है। इस तरीका का अधिकार या सकाल किसी विभागी अन्य सौन्दर्योत्तरकारी सम्पत्ति से नहीं लिया है और न ही अधिकार में लिया है।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्त के लिए हस्ताक्षर या अंगूठे को लाए लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति को पूर्ण करता हूँ, एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीकों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरे नाम, जन्म, पांचांग और जो विवरण इस प्राप्त के लिए है, उस "कोशिका" धर्म, न्यासी, इत्यादि विवरण से जुड़ी गतिविधियाँ और उपलब्धियाँ को लिये किसी भी प्रकार यात्रा या अधिकार करने के लिए अधिकृत हैं। मेरे द्वारा यह विवरण मेरे हस्ताक्षर की पहली बार मेरे करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, पांचांग और विवरण जो कि सहमति के उद्देश्यों से जुड़ी हैं, पूर्ण स्वतः सहमति का इकाई नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" धर्म, उसके न्यासीकों का निर्णय अतिरिक्त और जाप्यकरणी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का लिखान

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से यामतीर्ती को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता ही लिया गया है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न ब्रक्कर से मान्य ब स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि जो तो वर्तमान और न ही भवित्व में विविध सहायता लियी गई जाकरी संस्थाया या किसी अन्य स्थान से उसका योगीयता में होने या न होने की ओर से जिसे हमने "कोशिका फाउंडेशन" से मिलायिए/विनियोगित करते हैं, उसके सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" हुआ मरम रहता है कि हम "कोशिका फाउंडेशन" हुआ महायाता विनियोगी/सकाल हेतु मन्दूर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सम्बद्धन से सहायता लेने का अधिकार भूमिका रखता है। इस पूर्ण सम्बन्ध में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मरम उसका योगीयता ही है जो किसी नियमानुसारी संस्था या किसी अन्य सम्बद्धन से नहीं होती है।
2. "कोशिका फाउंडेशन" से जो तो नहीं महायाता कंगल विविध प्रकृति की है, योगीयता उसका द्वारा दी गई मरम या किये गए उपचार/प्रक्रिया का योगीयता रोगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी ब्रक्कर का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में योगी के द्वारा द्वारा जो अन्य कानूनी सारी विवेदारी होगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" को कोई भूमिका या विवेदारी इस सम्बन्ध में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृती के लिए संस्कृति

Administrator

Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital

नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery

अंगूठे की तारीख

13/10/22

Dr. NISHA YADAV  
MBBS DNB Ophthalmology  
Reg. No. - 89373  
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)  
Date: 13/10/2022

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION जनरल उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यासी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्ताक्षर 2